

ESPAÑA Y MARRUECOS

5 cts.

DIARIO INDEPENDIENTE

5 cts.

Precios de Suscripción: Trimestre 4'50 pesetas.—Pago adelantado.

AÑO I. NUM. 29

Algeciras 2 de Agosto de 1917.

Redacción, Administración y Talleres:

CRISTO, 1

TELEFONO NUMS. 223 Y 246.

EDITADO POR LA EMPRESA

“ANDALUCIA”

MADRID, ALGECIRAS, JEREZ

Dirección: CADARSO, 12.—MADRID

VASCONIA

Del momento

San Sebastián 28 Julio 1917

No podía el visitante y siendo periodista mucho menos, dejar de recorrer los lugares que en Vitoria merecen atención, con el propósito, ya ingénilo en nosotros, de hacer públicas las impresiones y detalles recogidos y observados.

Otro alivio y otra satisfacción había de experimentar el Cronista, al dedicar su tiempo y su modesta pluma a éstas elucidaciones, que siquiera momentáneamente le relevan del diario y monótono comentario sobre las melifluas conversaciones del Sr. Dato, o acerca de las bravuconerías tradicionales del actual Ministro de la Gobernación, que cual moderno Nerón, lanza sus continuas amenazas contra el infeliz que intenta siquiera protestar de los actos del Gobierno, o nos presenta a los Gobernadores, dependientes suyos, como especie de grullas, que habrán de estar sostenidos en un pié, pendientes del decreto de cesantía, que al menor descuido habrá de fulminarles el terrible Sánchez, dictador de opereta, en esta desdichada Nación.

Si; descansenmos unos días de aquella empalagosa tarea y escribamos de algo que es Patria, que es fuerte, que es bueno; de este país vasco, tan poco conocido en el resto de España, como digno de ser visitado y admirado.

Pasemos sin detallar, nuestro recorrido por estos paseos, hermosísimos, exuberantes de vegetación, con sus bosques de centenarios álamos, que cierran durante el verano el paso al más leve rayo de sol; con sus jardines ingleses, primorosos alardes de floricultura; con sus cascadas, por las que el agua cristalina se despeña espumosa y agitada, produciendo el fantástico efecto de una lluvia de perlería... Dejemos todo esto, bello y poético y por tanto terreno vedado para un mal periodista y digamos algo de otras interesantes visitas realizadas.

La Diputación foral tenía para quien escribe estas líneas un atractivo irresistible y por ello, causando nuevas molestias al amabilísimo *cicerone* que nos acompañaba, expresamos nuestro deseo de visitarla.

Es el palacio provincial un suntuoso edificio de estilo grecorromano, situado en un jardín bellissimo, en cuyo centro se eleva una estatua en honor del diputado general D. Mateo B. de Moraza, defensor de los fueros de Alava.

Recorrimos las distintas dependencias de la Diputación, todas sencillas y severamente decoradas, deteniéndonos, antes de llegar al salón de sesiones, en el que está destinado a la reunión de las comisiones especiales, admirando allí dos hermosos cuadros de Rivera, representando a los apóstoles San Pedro y San Pablo.

La sala de sesiones, de moderada extensión; por que solo cuenta Alava con diez diputados, es un modelo de pulcritud y de severa elegancia.

Un hermoso Cristo, también de Rivera, ocupa lugar preferente, bajo dosel, en el testero donde está situada la mesa presidencial. Detrás de esta, se ve una pequeña puerta que comunica con la capilla, en la que se da culto a San Prudencio, Patrón de Alava. Cuando la Diputación se reúne, esta puerta se abre y los representantes forales oyen misa desde sus respectivos sitios, antes de comenzar sus tareas.

Todo allí tiene sabor de religiosidad y tradición que cautivan y predisponen al más profundo respeto. Aquéllas estatuas de mármol, que gallardas y artísticas, en sus hornacinas, representan a Isabel primera de Castilla, a Felipe V, a Fernán González primer Conde de Castilla Sr. de Alava, a D. Vela Jimenez, Conde también y Sr. de Alava, al Emperador Carlos V, y a Alfonso XI de Castilla, están pregonando una historia gloriosa desde el año 882 y un amor a los fueros, a las prerrogativas de que gozó siempre y aún goza, este pueblo heróico, que lo repetimos, inspiran sentimientos de admiración y respeto, difíciles de silenciar. Es este el amor ferviente a la tradición en maridoja bendito con el amor a la Patria.

Salimos de aquél edificio saturados de optimismo, impresión que no abandona al visitante, cuando fuera del templo de las tradiciones vascas, admira estupefacto, cómo este pueblo aprovecha y traduce sus prerrogativas, en colocar los servicios todos, de higiene, beneficencia, instrucción pública, a la altura incomparable, que son honra y prez de éstos administradores y de esta región, donde se respira el bienestar y la alegría, donde «no permitirían malos administradores» y donde el pedir limosna es depresivo y deshonesto...

CORRESPONSAL.

Después de la censura

UN MOVIMIENTO NACIONAL

Las conclusiones de la Asamblea de Barcelona

Recordarán los lectores que cuatro días antes de la Asamblea de Barcelona quiso publicar *El Debate* un artículo que le fué enviado por el Sr. Cambó, y no lo permitió la censura. Suprimida ésta, nos apresuramos a insertar aquél artículo, más interesante que ahora en el día en que se escribió; pero siempre digno de ser conocido para enjuiciar sobre los últimos acaecimientos con datos suficientes.

Dice así:

Las iniciativas catalanas

Al acuerdo de los parlamentarios catalanes de convocar a los parlamentarios de España entera a una Asamblea extraoficial para deliberar juntos sobre los graves problemas que están hoy planteados en España, contestó el Gobierno declarándola facciosa, en el supuesto de que se trataba de una convocatoria de Cortes hecha por quienes no tienen facultades para ello, usurpando funciones que la Constitución reserva al Rey y a su Gobierno.

No quiero discutir el supuesto, base única de la grave resolución del Gobierno al declarar sediciosa a la cael totalidad de la representación parlamentaria catalana. Nuestros acuerdos han sido publicados, y a su texto me remito para que la opinión nos juzgue a todos.

Pero desde que el Gobierno adoptó aquél acuerdo, toda su actuación y la de buena parte de la Prensa que le secunda ha sido encaminada a aislar a los parlamentarios catalanes del resto de los diputados españoles; a establecer entre la iniciativa catalana y la opinión española una separación, una trinchera que, cual cordón sanitario, evitase que el resto de España sufriera el contagio de la facciosa iniciativa catalana.

Y de esa campaña y de ese intento quiero hablar unos instantes, para descargar de mi conciencia y en cumplimiento de mi deber.

Estamos frente a un dilema trascendental, ¿Es que la iniciativa catalana es, como se dice, un intento faccio-

so; una maquinación separatista o anarquista? En este caso obra bien el Gobierno y la Prensa que le secunda: aislarla primero y aniquilarla después es su deber primordial.

Pero... y si la iniciativa catalana fuese todo lo contrario, ¿ha pensado el Gobierno y los que le secundan en la responsabilidad que contraen con su campaña?

A Cataluña, con razón o sin ella, no es hora de discutirlo! se la viene acusando hace muchos años de egoísmo particularista; «Cataluña, se ha venido diciendo, labora por sí y para sí; sus intereses y sus ideales propios son los únicos que mueven a sus hombres directores y a las masas que les siguen; Cataluña no piensa en el resto de España, no quiere cumplir la misión santa de despertarla, de confundirse con ella en una actuación común, en una obra de salvación de todos».

Y Cataluña, en un momento de la historia de España, que puede ser épico y puede ser trágico, siente toda la grandeza y toda la generosidad de la misión de salvadora de España que por todos se le atribuía cuando se le lanzaba al rostro la acusación de no cumplirla. Y se reúnen todos sus parlamentarios, los de las significaciones más opuestas, los que vienen sosteniendo luchas vivísimas, que pueden ser suspendidas por un armisticio, pero que jamás terminarán por una inteligencia, y todos juntos coinciden en afirmar lo que Cataluña quiere para España entera, y para deliberar sobre sus aspiraciones propias y sobre los graves problemas que afectan a la vida entera de España, pide que se abran las Cortes, única expresión actual, buena o mala, pero única, de España entera, y para el caso de que no sean convocadas, llama a los senadores y diputados de toda España para deliberar juntos sobre los problemas de todos, para señalar juntos, en momento de efusiva compenetración, un camino de redención y de grandeza, a una España que siente en sus entrañas las convulsiones precur-

oras de los grandes momentos de ascensión de los pueblos.

Y contra esta iniciativa viene la acusación, y lo que es más grave, el intento de acordonamiento. ¿Se dan cuenta los que le provocan del terrible estrago que con su conducta han de producir en el espíritu de Cataluña? ¿No se aperceben de la obra fatal de separación que están realizando?

Yo invito a todos a que examinen sin pasión la iniciativa catalana, en la confianza de que los hombres de buena fé, aquellos para los cuales el patriotismo es un sentimiento y no el rótulo de su comercio, no querrán tener un remordimiento si un día se puede decir: «En un momento decisivo para España, Cataluña llamó a todos para emprender juntos caminos de redención, y para que su voz no la oyeran los demás españoles, se levantó una muralla de prevenciones a su alrededor y, para mejor asegurar el aislamiento de Cataluña, se envenenó el espíritu de aquellos a quienes dirigía su voz, para que llegase a su alma como un agravio.»

F. CAMBÓ

Un breve comentario a este artículo, sin perjuicio de ocuparnos de él otro día, si fuera preciso, más extensamente.

Como no queremos escribir una sola afirmación que no lleve aparejada su prueba, vamos a reproducir la sorprendente referencia que del artículo del caudillo regionalista hizo el señor presidente del Consejo. Y adviértase que tomamos sus palabras de *La Epoca*—cuya versión, de otra parte, era idéntica a la nuestra—y que al siguiente día, al rectificar sus manifestaciones, declaró al Sr. Dato (*La Epoca*, 16 de Julio): «el sentido de mis manifestaciones de ayer se halla bien interpretado en los relatos de *La Correspondencia de España*, *A B C*, y *La Epoca*. Pues bien; he aquí el relato de *La Epoca*».

«Un artículo del Sr. Cambó

El Sr. Dato fué interrogado después sobre un artículo del Sr. Cambó, dirigido a *El Debate*, cuya publicación no autorizó la censura, y en el cual se daban soluciones para resolver la cuestión del día 19.

—Valientes soluciones—contestó con energía el Sr. Dato.

La formación de un Gobierno de concentración antes de dicha fecha. Eso no es para nosotros solución alguna. Pudiera serlo para ellos, que con la formación de ese Gabinete dirían en Barcelona que habían alcanzado un triunfo».

Y ahora rogamos al paciente lector que vuelva a leer el aludido artículo... ¡y díganos por su vida dónde está la frase en que el Sr. Cambó aboga porque se forme, antes del día 10, un Gobierno de concentración.

Las conclusiones de la Asamblea

De lo acordado por los parlamentarios se nos facilitó la siguiente nota, cuya publicación tachó la censura:

En la Asamblea de parlamentarios

verificada el día 19 en el palacio de la Ciudadela de Barcelona, se leyeron y aprobaron las siguientes conclusiones:

La Asamblea extraoficial de senadores y diputados, al darse por constituida, formula la más solemne protesta contra la resolución del Gobierno, al declararla sediciosa, después de haber falseado maliciosamente su carácter, significación y alcance que venían claramente precisados en los acuerdos adoptados por los parlamentarios, catalanes en su reunión del 5 de Julio, y cuyo texto le había sido oficialmente comunicado.

Declara, además, la Asamblea, que el Poder público, al no atender la petición de apertura de las Cortes, ha inferido agravios a los senadores y diputados españoles, al considerarles capaces de anteponer sus miras de partido a los supremos intereses de España, y ha ofendido al Parlamento, al considerarlo instrumento inadecuado para servir al país en los momentos más trascendentales de la vida de España.

Protesta asimismo la Asamblea de que el Gobierno haya utilizado la censura gubernativa para esparcir por España la insidia de que la aspiración autonomista de Cataluña, afirmada por todos los partidos y compartida por todo el pueblo catalán, implique un propósito separatista, y que cuando todos los partidos de Cataluña han coincidido en formular un cariñoso llamamiento a todos los españoles para emprender juntos una obra de común engrandecimiento, ha procurado que este llamamiento no fuese oído, y someten al juicio de la opinión española la acción antipatriótica y disociadora que con ello ha realizado el Gobierno.

La Asamblea adopta los siguientes acuerdos:

Primero: A). La política del actual Gobierno, sobre significar una provocación a Cataluña y a España entera, constituye a la vez un agravio al Parlamento y un obstáculo a que las ansias de renovación que siente el país, puedan obtener normal satisfacción.

B). Que habiendo declarado el Gobierno y los partidos que tienen mayoría en las actuales Cortes que éstas no pueden actuar en funciones de Constituyentes, y considerando la Asamblea que es urgente deliberar y resolver sobre la reorganización del Estado, la autonomía de los Municipios y los demás problemas que las circunstancias plantean con apremio inapazable para la vida del país, entiende que es indispensable la convocatoria de unas nuevas Cortes que, en funciones de Constituyentes, puedan deliberar sobre estos problemas y resolverlos.

C). Que para que el país pueda manifestar libremente su opinión y el pueblo no vea cerrada toda esperanza de que su voluntad sea conocida y respetada, las Cortes Constituyentes no pueden ser convocadas por un Gobierno de partido, que fatalmente seguiría los habituales procedimientos de adulteración del sufragio, sino por un Gobierno que encarne y represente la voluntad soberana del país.

D). Que es indispensable que el acto realizado por el Ejército el día 1 de Junio vaya seguido de una profunda renovación de la vida pública española, emprendida y realizada por los elementos políticos, sin lo cual aquel acto perdería ante la conciencia del pueblo el carácter de una iniciativa patriótica, para dejar sólo el recuerdo de un acto estéril de indisciplina, y el Poder público no estaría revestido de la autoridad moral necesaria para regir la vida del país y mantener el imperio del derecho.

Segundo, La Asamblea, para su normal funcionamiento y el mejor ordenamiento de la labor que le está confiada, acuerda repartir todos sus miembros en tres Comisiones.

La primera, estudiará todos los problemas que se relacionan con la reforma constitucional y la autonomía municipal.

La segunda, estudiará todos los problemas que se refieran a la defensa nacional y a la organización de la enseñanza y de la administración de justicia.

La tercera, estudiará los problemas económicos y sociales que la situación actual de la economía nacional plantea con mayor urgencia.

Las Comisiones elegirán las Subcomisiones que estimen convenientes. Cada Comisión designará un presidente, un vicepresidente, un secretario y un vicesecretario.

Cada Subcomisión elegirá un presidente y un secretario. Los presidentes y vicepresidentes de las tres Comisiones lo serán de la Asamblea.

Las propuestas de la Comisiones serán sometidas a la deliberación de la Asamblea en pleno.

Los presidentes de las Comisiones en función de presidentes de la Asamblea, convocarán a todos los senadores y diputados españoles para la próxima sesión, que tendrá lugar en la fecha y sitio que ellos indiquen.

La Secretaría de la Asamblea queda domiciliada en el Ayuntamiento de Barcelona, al cual la Asamblea agradece profundamente el concurso que le ha ofrecido, y que se complace en aceptar.

Tercero. Estos acuerdos serán comunicados a todos los senadores y diputados y se procurará darles la mayor publicidad, para que lleguen a conocimiento de España entera.

Barcelona, 19 de Julio de 1917.

Raimundo de Abadal.—Melquiades Alvarez.—Francisco A. Cambó.—Hermenegildo Giner de los Ríos.—Pablo Iglesias.—Alejandro Lerroux.—Felipe Rodés.—José Roig y Bergada.—José Zulueta.

Persuadidos de que arrojando luz sobre los últimos sucesos políticos realizamos obra patriótica y colaboramos a la pacificación y orientación de los espíritus, proseguiremos mañana la tarea de publicar las noticias más interesantes que la censura nos obligó a callar.

LA PRENSA

La Acción

«Autoridad perdida» titula su fondo, en el cual dice:

«Contrasta visiblemente las declaraciones del señor Dato sobre el patriotismo de los periódicos con la actitud en que respecto a la Prensa se ha colocado el señor ministro de la Gobernación, que no contento con utilizar la censura en monesteres sin relación con el orden público y la seguridad de las instituciones, nos amenaza todavía al anunciar que ejercerá de crítico, pronto en cualquier momento a suprimir publicaciones hostiles al Gobierno o contrarias a su manera de pensar.»

La Tribuna

Publica en su fondo «la reunión de los parlamentarios en Barcelona», desmintiendo la farsa información de «A B C».

El Debate

Inserta en su editorial un artículo de Ernesto Amador, analizando el «Real Decreto sobre submarinos».

El Imparcial

Llena su fondo un artículo de Luis Bello, titulado «Las dos versiones» referente a la asamblea del 19.

Heraldo de Madrid

Trae su acostumbrado fondo, desde Londres, por Luis Bonafoux, que titula «Toribias y Tiburias, Princesas y Condesas».

El País

Se expresa como sigue:

«Equidad y justicia y moralidad se ha perdido con aplauso unánime de la opinión, que de seguro, en vez de aplaudir, censuraría si la justicia, la equidad y la moral se pidieran y no por mi casa; suposición absurda y calumniosa que rechazan seguramente los mismos que han creído proteger con el silencio forzoso la malhadada previa censura, que sólo por esto merece el calificativo de abominable».

El Mundo

Vierte los siguientes juicios:

«La nación quiere que se corrijan sus males. La evolución del viejo ideario nacional no se encalmará mientras esos males continúen tan lozanos como hasta aquí.» Cullen los que crean más patriótico recluir en su mente estas verdades: nosotros vemos un peligro y creemos efectuar labor prudente señalándolo para que se lo evite.»

El Día

Dice tratando de las ansias de renovación que se deja sentir.

Es indudable que todo el país vibra en un común sentimiento de renovación. De arriba a abajo no se oye sino el lamento pertinaz por la injusticia que triunfa por la presión ya inaguantable del caciquismo por el reparto anticipado de las actas de los puntos administrativos, de cuanto significa predicamento, honor y bienestar. Gentes de toda condición, tiene en el alma los arrestos para la acción y en labio, la protesta incontentada. Y todo denota que el fin de la política vieja ha llegado ya derrumbando por igual los seculares procedimientos de los caciques y las simuladas y cotizables oposiciones».

NOTICIAS DE LA GUERRA

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Partes alemanas

Madrid 1, 6 tarde

Ataques rechazados

Berlín (oficial) Los primeros ataques del ejército inglés en Flandes fueron rechazados a ambos lados del Yser, en un frente de 25 kilómetros después de combates porfiados y con muchas alternativas.

Fue contenida la ofensiva enemiga que se proponía de apoderarse de nuestras posiciones avanzadas en el camino de las Damas.

Nuestras fuerzas rechazaron los ataques contra las posiciones elevadas cerca de Cerny, quedando en nuestro poder más de 1,500 prisioneros franceses.

Luchas en el Dniester

Berlín (Oficial): Se ha renetido las luchas en ambas orillas del Dniester y en el Pruth

Visitas del Emperador

Berlín (Oficial): El Emperador Alemán visitó ayer el frente de Lituania y revisó a los vencedores de la batalla de Smorgon y Krewo.

El soberano expresó a las divisiones la gratitud de la patria y honró al regimiento de Landwehr de la Pomorania n.º 2 por hacerse su jefe.

El motivo de tal distinción es el haber rechazado dicho regimiento los ataques de catorce regimientos rusos.

El jefe del regimiento, Teniente Coronel Von Baloke, recibió la orden «Por el mérito».

Igual condecoración fue concedida al jefe del regimiento de infantería n.º 75 de Bremen por el excelente comportamiento de su cuerpo durante la batalla de Arras (Francia).

Exitos submarinos

Berlín (Oficial): Nuevos éxitos submarinos en el Canal de la Mancha y en el Océano Atlántico: 22.500 toneladas de registro bruto, entre ellas el vapor Tanke inglés «Cuyahoga», de 4586 toneladas, escoltado por dos pesqueros.

Además el vapor inglés «Temete» de 3924 toneladas con coco y aceite de palma de Africa Occidental para Inglaterra y un gran vapor abarrotado de carga, al parecer de explosivos,

Torpedeamiento de un vapor italiano

Tánger: A veinte millas del Cabo Espartel fué torpedeado a las cuatro de la madrugada anterior el vapor italiano «Carlos» de ocho mil toneladas, que desde Inglaterra transportaba carbón a Italia.

Los naufragos han llegado esta tarde aquí en tres botes.

Son treinta y dos los marineros italianos y dicen que cuando hacían rumbo a este puerto, presenciaron el torpe

deamiento de otro vapor a más o menos diez millas del Cabo Espartel.

Añaden que el vapor Carlos fué atacado sin previo aviso y que iban armados los dos buques echados a pique.

El general Korniloff

El general Korniloff, en un telegrama dirigido al gobierno ruso, refleja su gran dolor y pide que se probe a la reorganización fundamental del ejército sobre la base de una disciplina implacable.

Partes inglesas Comunicado inglés

(Oficial). Hoy realizamos en combinación con las tropas francesas, una violenta ofensiva, atacando varias posiciones enemigas, de las cuales arrojamos a sus defensores.

Por nuestra parte, nos aseguramos en un frente de veinticinco millas de extensión por dos de profundidad.

En el curso de un ataque, asaltamos formidables sistemas ofensivos y nos apoderamos de las aldeas Verlarenhbk, Frezembure y San Julian.

También penetramos en las defensas enemigas situadas en la carretera de Iprés-Menin.

Los combates han sido rudísimos, siendo detenidos todos los contraataques del enemigo.

Las bajas de éstos son enormes.

Del frente alemán

Los ingleses, comentando la ofensiva de nuestras tropas a ambos bandos de Iprés, dicen: que los enemigos, a pesar de sus fuerzas superiores, no han logrado, sino muy pequeños éxitos.

CORRESPONSAL

Quejas del vecindario

En esta sección publica ESPAÑA Y MARRUECOS cuantas quejas se nos presenten por escrito, siempre que estén bien fundamentadas.

La Verdad y la Justicia presidirán esta sección, como todas las de nuestro periódico, y ni la venganza ni el odio se asentarán en ella.

Entendemos que la misión de la prensa es algo más elevada.

Para castigar abusos, denunciar corruptelas, demandar reformas y mejoras en los servicios públicos, estará siempre abierta esta sección de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Para jugar al *pim, pam, pum* por pequeños de bandería con las autoridades, de ninguna manera.

Varios vecinos de la calle de la Gloria, nos dicen, que es imposible algunas veces el transitar por ella, sin sufrir

F. S. (Fast & Safe)

Servicio diario de Automóviles
ENTRE

Cádiz, San Fernando, Algeciras y puntos intermedios

Horas de salida y llegada desde el 20 de septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las . . . 6'45	Salida de Cádiz a las 13'00
Llegada a San Fernando a las. 12'00	Salida de San Fernando a las . . . 14'00
Llegada a Cádiz a las 13'00	Llegada a Algeciras a las . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje. Para detalles y viajes especiales, en Algeciras; D, Alejandro Ivison.— Oficinas de automóviles, Sur del Rio. En CADIZ, Plaza Loreto, 2 Dirección telegráfica y telefónica: AUTOS Algeciras, San Fernando y Cádiz

un bataeazo, sobre todo en el trozo comprendido entre las calles General Castaños y Monteros.

Fundan la queja, en que además de la cuesta que por sí convida a caer rodando existe mucha hierva.

Nosotros trasladamos esta queja a nuestro digno alcalde, en la seguridad de que ordenará el deshierbe.

También se nos acercan varios de la calle Sevilla, quejándose del mal olor que despiden el husillo situado en la esquina de esta calle con de Sagasta.

Como nosotros no podemos evitarlo, lo trasladamos a quien corresponda,

Los concursos de "España y Marruecos"

¿Quiere Vd. ganar dinero? Nosotros no queremos guardar el dinero.

Entendemos que lo fabrican redondo, para que con facilidad ruede de mano en mano, y con su alegre tintineo alegre los corazones.

Si el dinero no sirve para hacer reír y para hacer gozar, maldita la falta que harían en el mundo esos discos de oro y plata, por los cuales los hombres se matan y se odian.

ESPAÑA Y MARRUECOS se declara pródigo de solemnidad; bien lo ha sido y lo es de su dinero y de su sangre la nación que encarna la primera parte de nuestro título, y no hemos de ser nosotros menos siendo hijos suyos.

Lo que con la mano derecha percibamos del público, nuestro señor, de cuyo favor lo esperamos todo, con la izquierda lo devolveremos a ese mismo público, en forma de concursos.

Y como somos naturalmente impacientes, y nos molestan las cosas a largo plazo, nuestros concursos serán mensuales y trimestrales y cada mes y cada trimestre llamará la fortuna, con su aldabón áureo, a las puertas de los suscriptores de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Y los discos de oro y plata, irán saltarines, gozosos, rutilantes, desde la caja de nuestra administración a los bolsillos de nuestros lectores.

CARBONELL Y COMPAÑIA

SOCIEDAD EN COMANDITA

Maderas, Aceites, Aceitunas, Cereales, Harinas, Vinos

Oficinas: Plaza de San Fernando, 16
Almacenes: C. Jimenez Aranda, 9 y 11.
— CADIZ —



AL PASAR...

... por la plazoleta de San Isidro quedo suspenso, al ver el abandono en que se la tiene.

Por allí, los gases asfixiantes imperan de una manera soberana (si aquí no estamos en guerra, ¿a que vienen esos gases?)

Por otra parte, creo que si nuestro bueno D. Emilio hiciese algo por ese cuadrado, se lo agradecerían infinito los vecinos de ese olvidado sitio.

Creo quedaría muy bien con arreglarle un poco el piso y hacer desaparecer el *armatoste* que tiene en su centro, quedaria algo, ¡algo nada más! vistoso ese pedacito.

Acordémosnos que se trata de San Isidro (la plazoleta de) y que por uno y otro lado, tiene la Gloria (la calle de).

¡Ah! y por si acaso se lleva a efecto el arreglo, que de vez en cuando se dé un paseito uno de los señores guardias municipales (no digo para qué).

¿Espero acontecimientos para los vecinos y para mí favorables?

Tiene usted la palabra, Sr. Morilla.
EL PEQUEÑO DETECTIVE

De Sociedad

Felicidades

Hoy, día de Nuestra Señora de los Angeles, celebran su onomástica fiesta las elegantes y distinguidas señoras de Morón y Pérez Blanco y las bellísimas Srtas. de Armifán, Morón, Villalta, Bandino, Canabre, García de la Torre, Isola y Rodríguez.

ALQUINDOY.

Hotel Términus

Próximo a los Muelles y Estación del ferrocarril del Puerto.

☛ Confort moderno ☛

Hospedaje desde 8 pesetas por día y persona.

Propietario **J. López.-Algeciras**

LA HOJA DEL CALENDARIO

AGOSTO

2

Jueves

Salida del Sol, a las 5:12; pónese a las 7:29. Sale la Luna a las 6:58; pónese a las 4. Luna llena el 3.

Notas religiosas

Santos de hoy.—Nuestra Sra. de los Angeles, San Esteban, papa y mártir; San Pedro, obispo de Osma, y S. Alfonso María de Liguorio, obispo y doctor.

Horas de Misas.—En la Parroquia a las 8, 8 y media, 9 y 9 y media. En la Caridad a las 8. En el Asilo a las 7.

EJERCICIOS

Los del Apostolado de la Oración se celebrarán mañana después del toque de Oraciones. La Misa de Comunión general será a las ocho y media de la mañana.

ADORACIÓN NOCTURNA

El primer turno de esta Asociación celebrará Vigilia ordinaria la noche del Sábado 4 al Domingo 5; la primera Misa será a las seis.

PENSAMIENTOS

Cuando des un festín no invites al amigo, sino al pobre y al desamparado. (Platón).

Hasta que los hombres han sido libres durante algún tiempo no saben usar de su libertad. Pero no hay más que un remedio para los males que causa la libertad recién adquirida, y ese remedio es... «la libertad». (Macaulay.)

El mal que hacen los hombres, les sobrevive; el bien, a menudo se entierra con ellos. (Shakespeare.)

Al procurar riquezas no buscaba alimento para la avaricia, sino instrumentos para hacer el bien. (Cicerón.)

El buen nombre es como unguento fragante. (Salomón.)

Curiosidades

La conservación de las carnes por el azúcar.—El azúcar según el «Gesundheil», es un medio de conservación de las carnes preferibles a la sal. Esta última absorbe una parte de las sustancias nutritivas y el aroma de las carnes mientras que el azúcar pulverizado es menos fácilmente soluble y produce menos evacuación de líquido. Con su uso forma al rededor de la carne una costra resistente que impide evaporarse la humedad de la carne y desaparecer su sabor. Las carnes conservadas por este procedimiento no necesitan sino de un simple lavaje para ser usadas. La preparación por medio del azúcar es más costosa que la de sal, pero esto se compensa por un valor nutritivo mayor.

Miscelánea

Diógenes lavando sus coles, le gritaba a Aristipo:

—Si tú supieras comer coles, no adularías a los grandes.

—Y tú—le contestaba Aristipo—, si supieras adular a los grandes, no comerías coles.

Hablan dos amigos:
¿Es cierto que tu hija estudia para abogada?

—Sí.
—¿Y para qué, si las mujeres no pueden ejercer la carrera?

—Eso no importa. Prefiero que estudie Derecho a que estudie el piano. El Derecho es menos molesto.

Receta de cocina

Cabello de ángel.—La calabaza o cidracayote para hacer el dulce de cabello de ángel, debe tener un año por lo menos. Se asa al horno o se cuece en un perolito con agua; cuando se

abra y esté bien cocida o bien asada, se le quita la piel y se van echando los hilos en una vasija con agua fría, en la que permanecerán durante veinticuatro horas, renovándola dos veces; después se pone a escurrir en un paño, exprimiéndola para que suelte bien el agua.

Se hace un almibar en la proporción de kilo y medio de azúcar por un kilo de fruta, pesando el cabello después de escurrido. Una vez hecho el almibar se une el cabello, agregándole una cáscara de limón y una cañita de canela fina. Se deja hervir hasta que esté en su punto, que se conocerá cuando adquiere un color dorado.

También se hace golpeando la calabaza cruda hasta que se abra, separándole la corteza y cortando a trozos la parte adherida a ella; se pone a cocer con el agua fría, dejándola hervir hasta que los trozos estén tiernos, y pasándola a otra agua también fría, y en lo demás se seguirá del modo ya indicado anteriormente.

Se puede pesar la calabaza entera poniendo el mismo peso de agua.

El verso del día

Tarjeta postal

Mi pobre niño lloraba un día, y al preguntarle, me respondió:
—Me ha dicho el hijo de D. Alberto que es más que yo.

El tiene coche, muchos juguetes, mucha riqueza..., vive en hotel... No cabe duda... ¡Soy, papaito, menos que él!

Y yo, estrechándole contra mi pecho, casi llorando, dije:—¡No hay tal!
¡Por el cariño, que es lo más grande, tú eres igual!

FELIPE PÉREZ OJAO.

Está reñido con sus intereses, quien no anuncia en "España y Marruecos."

Segunda obra de Misericordia

Dicen los filósofos doctrinarios, y hasta los de filosofía «barata», que este mundo es «Un valle de lágrimas.»

Yo creo nadie puede dudar y menos negar tal axioma. Son tantos los reverses de esta vida que es extraño que todo mortal, sea cual sea su idiosincrasia, su estado psicológico, no tenga que derramar abundantes lágrimas, la mujer como mujer, el niño, como niño, y el hombre más desalmado. Su corazón se entristece y lo vemos llorar, no como un niño, sino como una mujer.

Ayer vi derramar esas lágrimas sentimentales, a un trabajador forzado a un hombre pletórico de salud, pero desgraciado para ganar el sustento para su mujer y para sus hijitos.

El hombre de infortunio acababa de realizar su pequeña hacienda, vendió su carro para pagar sus deudas y después huir de su pueblo a la ventura.

Su protector y acreedor don F. G. G., vecino de los Barrios, al ver el triste desenlace de su patrocinado en lugar de cobrarle la deuda, le hizo quedarse con todo el dinero, para que se dedicase a cualquier industria y además le ofreció una caballería aparejada para el manejo del negocio que pensara recurrir.

Ante aquel altruismo, ante aquella actitud de caballero, no faltó nada para que el protegido le abrazase y le diese un ósculo de agradecimiento.

Al hacerme tal relato, el pobre trabajador me decía: «Amigo don Francisco, no le extrañe que lllore ante usted como un niño, como una mujer, como un hombre, como usted quiera; pero mi protector ha sido muy bueno conmigo y por lo tanto, con mis pequeñuelos.

Me despedí del infeliz obrero bastante afectado. Nada, lo dicho: que estamos en un valle de lágrimas.

FANCISCO SERRANO GALLÓN

HEREDEROS DE A. MILLÁN

Armadores y Consignatarios REPRESENTANTES DE LOS CORREOS de AFRICA

Santo Cristo, 2.—Cádiz.

Aduana, 24.—SEVILLA.

(29)

Biblioteca de España y Marruecos

Xavier de Montepin.

El coche número 13

VERSIÓN CASTELLANA

ella, pero hoy lo importante es coger los papeles Garat. ¿Dónde se hallarán?... Aquí... no; Cuatro-Hilos dijo que la dama había dejado el saco en una habitación del primer piso... ¿Por dónde diablos estará la escalera?

Juan Jueves reconoció el sitio en donde se hallaba y vio tres puertas de dos hojas. Abrió una de ellas y entró en un espacioso vestíbulo, cerrado por vidriera. En el fondo estaba la escalera, cuyo primer peldaño cubría un rico tapiz.

—¡Allí está!... La ocasión es esta.

Y tomando gran número de precauciones comenzó a subir la escalera. En el descanso del primer piso vio muchas puertas. Juan Jueves se acercó a la más próxima, como había hecho en el piso entresuelo. Ya se ocupaba en reconocer la cerradura, cuando se detuvo, tembloroso para escuchar. Había creído percibir un ligero ruido en una de las habitaciones contiguas. El ladrón abrió el cuchillo y escuchó por algún tiempo, con mucha atención y nada tranquilo.

El ruido no se reprodujo.
—¡Ha sido aprensión!—se dijo el bandido, sujetando con los dientes el cuchillo y descorriendo el pestillo.

La puerta giró sobre sus goznes y dejó paso al gabinete donde la señora Dick Thorn había puesto los retratos llegados de Londres, el suyo y el de su esposo.

Este gabinete precedía al tocador donde la señora Dick Thorn había guardado los papeles pertenecientes a su familia y los paquetes de billetes de Banco que representaban el resto

de su fortuna. ¡El tocador separaba el salón del dormitorio. La puerta de comunicación estaba cerrada.

Tranquilo ante el silencio que reinaba a su alrededor, Juan Jueves, movido por un impulso de curiosidad, miró algunos momentos con asombro la riqueza del mobiliario.

—¡Diantre!— exclamó guardando el cuchillo abierto en el bolsillo.— ¡Que bien se tratan estos ricos! Si tropiezo con los pícaros de Neuilly, ¡qué vida voy a darme! Adquiriré una casa como esta y la amueblaré con el mismo lujo. No han de faltarme tampoco cuadros,—y al expresar este deseo miraba alternativamente a los retratos de Dick Thorn y de su bella viuda.

Al fijar su vista en el de la última retrocedió con horror y por poco deja caer el candelero que conducía en la mano.

Aquella mujer que en la penumbra parecía animarse y cuyas miradas se fijaban en él, tenía para Juan Jueves algo de fantástico y sobrenatural.

Estaba muy afectado: un sudor frío bañaba su frente.

—¡Rayos y truenos!—murmuró enjugándose la frente con el pañuelo.— No hay duda. Estoy despierto... y no he bebido. ¡Yo conozco esta mujer! Sí; es la misma que me puso en la mano un puñal y me dijo: ¡Mata! La misma que quiso matarme después. ¡Es la envenenadora de Nevilly!

Aumentaba su agitación. Un temblor continuado agitaba su cuerpo, y momento hubo en que pensó salir del hotel. Recobró a poco la serenidad, aunque no el valor, y a favor de la luz contempló otra vez el retrato.

XII

—¡Sí, es ella!—repitió;—¡no cabe duda! ¡Su misma palidez, sus mismos ojos negros! ¡su mirada penetrante! ¡sus labios rojos, su cabellera negra! ¡Diríase que se dispone a hablar! ¡Ah! ¿dónde me hallo y de quien es esta casa? Cuatro-Hilos dijo

(Continuará).

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Francisco Amiguetti

ANTES

Manuel Amiguetti

Cementos, azulejos y Mosaicos.—Gran surtido en artículos para cuartos de baño.

Teléfono 123.—Cristóbal Colón, número 2.—ALGECIRAS

Instrucción Pública

Del ministerio

Escuelas Normales

Se desestima instancia de D. Leopoldo Sanguino, auxiliar del Instituto de Avila, en solicitud de derecho a tomar parte en concursos para proveer auxiliares de Normales.

Se nombra a D. Fernando Serrano profesor interino de Historia de la Normal de maestros de Teruel, por cese de D. Luis García Saez.

Inspecciones de primera enseñanza

Se desestima instancia de doña María Asunción Pleyan Condal, inspectora interina que ha sido de la provincia de la Coruña, en solicitud de su reingreso en una escuela.

Se manifiesta al inspector de Murcia que los expedientes pidiendo subvenciones para construcciones escolares incoados por los Ayuntamientos deben ser cursados por las Inspecciones.

Se concede treinta días de licencia a D. Luis de Francisco Galdeano, inspector de primera enseñanza de la provincia de Huesca.

Ecos de la Region

Saalúcar de Barrameda

Se encuentra muy mejorado el letrado D. Gerónimo Aguilo Martiñez.

Lo celebramos.

—Ha vestido las galas de la mujer la simpática señorita Aurora Ceballos-Pérez, hija del ex-concejal don Miguel.

Nuestra enhorabuena.

—Pasa temporada en ésta, procedente de San Fernando, la distinguida señorita Inés Pérez Gutiérrez, hija del capitán de Infantería D. José, en casa de los señores de Martínez del Prado (D. Federico).

—Ha mejorado de la enfermedad que la retiene en cama, la Sra. doña Regia Miura Hontoria.

Celebraremos su total restablecimiento.

—Pasan temporada en ésta con sus hijos, la señora doña María Pikman, viuda de Piñar, y con sus bellas hijas los señores de Hortal (D. Donato).

—Son esperadas dentro de unos días la familia del concejal de este Ayuntamiento D. Martín Santaolalla.

Corresponsal

Ronda

Se encuentra en ésta pasando unos días con su familia, nuestro estimado

amigo y paisano D. Joaquín García-Serna y García-Serna, oficial de correos con destino en Cádiz.

Sea bienvenido.

—Ha estado unos días en Ronda el rico comerciante de Tánger don Abraham M. Toledano y su distinguida esposa.

Dicho señor se propone exportar a Marruecos frutas naturales del país, a cuyo efecto ha nombrado su representante en esta plaza a D. Francisco Flores Carrasco.

—Después de haber estado en esta restableciéndose de la enfermedad que ha padecido, ha regresado a La Línea, la distinguida señora de don Vicente Codina.

Nos alegramos sinceramente de su mejoría.

—Nos escriben de Algodonales que el diestro Juan de Dios Vargas Machuca que actuó en aquél pueblo con «Calita» en las novilladas celebradas con motivo de la festividad de Santiago ha estado superiormente en todo. Banderrillo colosal. Con la capa instrumentó buenas verónicas, y a la hora de la muerte, con la flámula hizo buenisimas faenas, dando pases de todas marcas, y agarró buenas estocadas.

El público premió la labor del muchacho con ovaciones, oreja y regalos.

Desde aquí envío al paisano una felicitación muy entusiasta.

—De paso para Gaucin ha estado un día en Ronda, nuestro muy distinguido amigo de Málaga don José Fernández Ayllón.

—Procedente de Granada ha llegado a Ronda para pasar temporada, la respetable señora doña Natividad Atienza de Gómez de las Cortinas.

Sea bienvenida.

El Corresponsal.

Tarifa

Buques torpedeados

Cuentan los tripulantes del laúd de esta matrícula, nombrado «San José», propiedad de D. José Fuentes, que a eso de las 7 de la tarde del 30 de Julio actual, vieron torpedear y hundirse, en las proximidades de Cabo Espartel, a un hermoso vapor de gran tonelaje, suponiendo que la tripulación fué salvada en botes.

En la misma tarde estuvieron hablando con tripulaciones de tres botes de otro vapor también torpedeado, a los que ofrecieron remolque, que no aceptaron, sin duda por encontrarse ya muy próximo al puerto.

Los tripulantes del laúd «San José», en unión de otros barcos de la misma casa armadora, han recogido efectos de otro vapor torpedeado, entre ellos madera y dos botes salvavidas que ostentan los rótulos «Manchester Commerce» sodo lo cual ha quedado a disposición de esta Ayudantía de Marina.

Corresponsal

Puerto de Santa María

EXPEDIENTE

Debido a una denuncia presentada al Alcalde Sr. Ruiz Calderón por la familia de una niña que murió sin asistencia facultativa, por haberse negado el médico de beneficencia a quien correspondía, la visitarla, alegando que no cobraba, el Sr. Calderón ha ordenado se instruya expediente al citado médico.

Esperamos del Sr. Ruiz Calderón active la formación de ese expediente y si resulta cierto cuanto se ha denunciado, proceda con energía y aplique al citado facultativo el correctivo que merezca, pues hechos de la naturaleza denunciada, de resultar ciertos, no deben quedar impunes.

Colonia escolar

Dentro de algunos días llegará a esta la colonia escolar de Linares, la que se hospedarán en el edificio de San Juan de Dios, que generosamente ha sido cedido por el señor conde de Osborne.

Recaudación

El total de los ingresos hechos en la pasada fiesta de la Poesía, por la Cruz Roja de esta ciudad es de pesetas mil ciento ochenta y seis con setenta y cinco céntos, los gastos, ascienden a trescientas cuarenta y seis noventa y cuatro, quedando por lo tanto un beneficio de ochocientos treinta y nueve con ochenta y una.

Corresponsal.

Teatros y artistas

Comedias y comediantes

Los autores preparan para la próxima temporada:

El popular Pérez Zúñiga, prepara; aparte de los trabajos de colaboración en periódicos y revistas, su diaria sección fija del «Heraldo», los cuentos para «La Novela Corta» y «Los Contemporáneos», la adaptación de obras cómicas suyas a la película, la terminación y publicación de su anunciada novela grande «El chapiro verde» y de su libro «Arte de hacer curas», tiene para el teatro una zarzuela bufa en varios cuadros, titulada «Los esquimales», con música de Gerónimo Jimenez; «Por jugar con el amor» (comedia en tres actos); «La sobrina del baturro» (en dos actos); otra obra, también en dos cuadros, sin terminar aún; «¡Recontra con los Madriles!» (zarzuela en un acto, con L'hotellerie y el maestro Alonso), y «La celebridad», juguete cómico destinado a la compañía Guerrero-Mendoza, en desagravio del sainete que se estrenó, con buen éxito en Sevilla, pero con mediano éxito en Madrid.

Además se da que hacer, la terminación e instrumentación del nuevo paso-

doble «Buena suerte!» y algunos curlés para las estrellas sin rabo que andan por esos tablados de Dios.

—El aplaudido autor D. José Villaseñor que desde hace unos años suspendió sus trabajos para el teatro, se ha dispuesto a volver a la lucha en la próxima temporada está preparando algunas obras, que no sabe dónde y cuándo se estrenará.

Las obras terminadas son:

Una comedia en tres actos, titulada «Las mariposas de oro», cuya lectura anunció la pasada temporada a Marín Sierra, y no llegó a verificarse por no poderla terminar por completo.

Una opereta en dos actos, con el título provisional de «La cruz de la victoria.»

Un paso de comedia en un acto, «Las alas de cera.»

Un juguete cómico, sin título.

Y terminando una zarzuela en dos actos, para lucimiento de un buen compositor, y basada en una leyenda extranjera.

Esto que tiene en colaboración con un autor joven que promete, y cuyo nombre por ahora no hace al caso.

—El conocido autor D. Carlos Allens Perkins prepara para la próxima temporada las siguientes obras:

«Mamá Felicidad», opereta en tres actos.

«El rey de los cómicos», zarzuela en dos actos, en colaboración con Fernández de la Puente, música del maestro Luna.

«¡Naufragos!», tragicomedia en tres actos. Recién terminada.

«El sillón de la muerte», drama en cinco actos. Esta obra recorre triunfalmente todos los escenarios de provincias, pero aún no se ha estrenado en Madrid.

«La reina madre», melodrama de gran espectáculo, en tres actos, Como la anterior, estrenada por la compañía que dirige el notable actor Francisco Comes.

«Los amos del mar», segunda parte de «La reina madre». También en tres actos.

«Los equilibristas», juguete cómico en tres actos. Esta es una sorpresa que le prepara al gran Simón Raso, cuando regrese de América.

«A fuego lento», comedia en tres actos.

Tiene, además, tres obras en cuatro actos, en colaboración con Alvarez Angulo, de género policiaco, tres piezas en un acto y varios entremeses para los «vermouths».

¿Que es poco?.. Ya lo sé. ¡Ah, si yo tuviera tiempo para escribir.

“EL PIANO”

Baños de mar y dulces

- - frios y calientes - -

TOCÓN, Plaza Palma, 6

VIENA

Cervecería y Pastelería.

Especialidad en fiambres de todas clases.

Novena y San Miguel.-CADIZ

POR TELEGRAFO

Ultimas noticias

Madrid 1, 10 noche

Dice Dato

Madrid: El señor Dato fué hoy visitado por los periodistas en el edificio de la presidencia.

El presidente manifestó a los reporteros que hoy conferenció como de costumbre con el marqués de Lema.

Al mismo tiempo, dijo, que según le había manifestado el ministro de la Gobernación, no ocurría novedad alguna de provincias.

Solamente en Bilbao, dijo, no se ha solucionado la huelga.

Respecto a las discrepancias surgidas entre el marqués de Estella y él dijo que no tenían fundamentos dichos rumores.

También negó se le confiará al gobernador de Barcelona realizara ciertas gestiones reservadas.

Tampoco dijo había habido entre ambos correspondencia sobre dicho asunto.

Sánchez Guerra y los periodistas

El ministro de la Gobernación, recibió hoy como de costumbre a los periodistas en su despacho del ministerio.

El señor Sánchez Guerra dijo a éstos, que según los telegramas enviados por los gobernadores, reina en España completa tranquilidad.

Solamente en Bilbao sigue la huelga, siendo difícil llegar a un acuerdo entre patronos y obreros por las exigencias de ambos.

De huelgas

Bilbao: Sigue en igual estado la huelga de obreros metalúrgicos.

Se considera la situación creada por éstos de difícil arreglo por la disconformidad de criterio entre obreros y patronos.

La mayoría de los obreros desconfían de las bases firmadas por sus representantes con los de los patronos.

No obstante estos contratiempos, el gobernador prosigue infatigablemente sus gestiones, confiándose en la más rápida solución.

Los Altos Hornos continúan alimentándose por los obreros del ejército, siendo éstos prote-

gidos por una compañía de infantería.

Se espera se solucione pronto el conflicto, dada la actividad demostrada para ello por el gobernador de la provincia.

Estella y Sánchez Guerra

Aludiendo el señor Sánchez Guerra a la noticia publicada por algunos periódicos sobre supuestas discrepancias habidas en él y el marqués de Estella, dijo era inexacta completamente.

El señor Primo de Rivera, dijo estaba en un todo conforme con él y con todos los miembros del Gabinete.

También dijo era inexacto se le hubiera encargado al gobernador civil de Barcelona, señor Matos, realizara determinadas gestiones.

Dijo, que la insistencia de algunos periódicos sobre dicho asunto, no parecía sino que tenía un fin político determinado.

Refiriéndose después a la disconformidad de algunos ministros por su actuación en los pasados sucesos, era también completamente inexacta, pues en el seno del ministerio reina la más grande unidad de pensamientos.

Dijo, que los ministros se reunirán en Consejo el sábado próximo.

Hay discrepancias

Madrid; 2. 3 madrugada.

Sigue siendo el tema del día en todo sitio público la supuesta discrepancia habida entre los ministros de Guerra y Gobernación.

Corren rumores de una próxima crisis parcial, tanto debido a estas discrepancias como a las motivadas por el gobernador civil de Barcelona.

Lo de Matos

Continúan los rumores sobre las supuestas gestiones políticas realizadas en Barcelona por el Sr. Matos, con arreglo a las instrucciones recibidas del Gobierno.

Dícese que entre el Sr. Matos y éste se cruzaron cartas y telegramas sobre el asunto.

Rumores de crisis

La prensa de hoy sigue insistiendo sobre las divergencias habidas entre algunos de los ministros.

Restaurant "Las Delicias"

situado en la

Carrtera de La Línea al Campamento.

PROPIETARIO: MANUEL INFANTE

Dice que los compañeros de Sánchez Guerra están disconformes con la actuación seguida por éste en los pasados sucesos.

Próximo Consejo

El próximo Consejo de ministros no tendrá lugar hasta el sábado próximo, o antes si lo pide algún ministro porque así lo reclame asunto urgente o por los muchos que tengan para la aprobación.

El general Ampudia

Hoy estuvo visitando al ministro de la Gobernación el general Ampudia que se ha posesionado del cargo de consejero del Tribunal supremo de Guerra y Marina.

Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo verificado ayer en Madrid:

25.701. Barcelona.

25.057. Cornua-Bilbao-Zaragoza.

2.904. Cercedilla.

Otros premios

21.160. — 20.005. — 12.411. —

29.741. — 16.269. — 5.486. —

32.381. — 8.087. — 15.920. —

25.494. — 19.000. — 12.251.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID Alcalá, 17

Capital: 1.000.000 de pesetas suscripto
1.505.000 pesetas desembolsadoAdministradora de Cooperativas Mútuas
o Asociaciones de Previsión y AhorroSEGUROS MUTUOS DE VIDA
SUPERVIVENCIA :: PREVISION
AHORRO: SEGUROS DE GANADOSAutorizada por RR. OO. de Julio 1909
y 1.º de Abril 1912Efectuados los depósitos necesarios
con arreglo a la Ley y al Reglamento
de Seguros

Sucursales

Sevilla: ARGUIJO, 7. — Barcelona:
PELAYO, 11. — Valencia, SORNI, 11
Vall d'Udoid, SANTIAGO, 5. — Coruña,
LINARES RIVAS, 30, 3.º
Ciudad Real: TINTOREROS, 12DELEGACIONES Y AGENCIAS
en la Península, Baleares, Canarias y
Marruecos.

Espectáculos

Pabellón del Casino

Sigue proyectándose la magnífica «film» titulada «Los Vampiros».

La empresa de este hermoso coliseo anuncia para el próximo martes el debut de la gran compañía Granieri-Marchetti.

Kursaal

Se vé concurridísimo este agradable sitio de reunión de la elegante sociedad algecireña.

El programa lo forman bonitas cintas cinematográficas y la orquesta sinfónica compuesta por señoritas premiadas en el conservatorio de París, que tan acertadamente dirige Mdme. Verillanme.

Salón Imperial

Anoche como estaba anunciado no debutó la compañía del maestro Lozana.

La prensa jerezana habla de los éxitos de esta compañía en el teatro Estava de aquella población, pero no dice nada de su de pedida de dicha ciudad.

TEDDI

NOTICIAS LOCALES

Música

Programa que ejecutará la banda de música del regimiento de Extremadura, esta noche en la Plaza Alta:

- 1.º Paso-doble «El día de Reyes»;
- 2.º Mazurca «Elvira»; Mateo.
- 3.º Fantasia de «El Club de las solteras»; Luna.
- 4.º Vals lento «Rose Mouse»; Boré.
- 5.º Paso-doble «Todo son nubes»; S. José.

Registro civil

Inscripciones hechas el día 1 de los corrientes:

Nacimientos

Ninguno.

Defunciones

Carmen Campos Ramos, 13 meses; Pedro Tornero Baca, 34 años; Francisco Blanco Cacao, 22 años y Dionisia Ruiz Aguilera 29 años.

Viajeros

Llegaron:

De Madrid: D. Luis Melendreras, D. Enrique Velasco, D. Miguel Cobanella, D. Ernesto Saliz Marta y don Enrique Gozález.

De Tánger, Jacob Bencheniof, don Ramón A. y familia y D. José Rodríguez Salori, acompañado de su hija.

De Cádiz, D. Luis Fobelo Rodríguez.

De Ceuta, D. Carlos M. Tizón, don Remigio González D. M. T. Koriat y el coronel del regimiento del Serrallo Sr. Martínez Peralta.

Marcharon:

A Ceuta, D. E. A. Fernández, don

Almacén de Papel al por Mayor y menor

Útiles de Escritorio
y Libros rayados para el Comercio

José Castro
San Francisco, 38. — CADIZ

Antonio Sánchez, D. José M.^a. Jimenez, D. José Cende y familia, D. Remigio González Lozano, D. Antonio Morales, D. Pedro Prado Mendizábal, D. Fermín Ruiz, D. Carlos Oser, don Francisco Ruiz Medina, D. M. F. Koriat D. Marciano Kaldequier y D. Leopoldo Taladriz.
A Cádiz, D. Ernesto Saliz Marta. A Tánger, D. José Martor y D. Enrique Ulmend Muñoz.
A Tetuan, D. Miguel Cobanilla, D. Enrique Velasco y D. Luis Melendreras.
A Madrid, D. Baltasar Aguirre.
A Lisboa, el ingeniero Mr. Rochette Celestim.

Saludo

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta de paso para Aracena, a nuestro querido amigo el joven escritor D. Luis Gómez de Villaboa y Martínez.

De paso

Procedente de Ceuta y de paso para Jaén, hemos saludado en ésta, a D. Rafael López Morallo, culto abogado.

Cruz Roja

En la Clínica de Urgencia fueron asistidos en el día de ayer:

Antonio Pecino Amado, de 14 años domiciliado en la calle Carretas, 38, de una herida contusa de un centímetro de extensión en la región occipital; casual.

Josefa Rodríguez Fernández, de 3 años domiciliada en el Secano, de una herida contusa de 3 cm. de extensión interesándole todos los tejidos blandos, situada en la parte superior y a lo izqdo. de la región frontal; casual.

Antonio Terrón Serrano, de 12 años, Secano 7; de una herida contusa de un cm. de extensión en la parte superior y media de la región parietal izqda. casual.

Juan Quiñones Martín, 60 años, General Castaños 72, de una contusión de 2º grado, en la región sacro-glútea producida por una cox.

Mariano Ladrón Benitez, 3 años, domiciliado en «Los Monjes» sitio en «El Pinar», de fractura completa de los huesos cúbitos y radio por su parte media del antebrazo izquierdo casual.

Maria Luz, de diez años, con domicilio en Teniente Serra, 2, de una herida incizo punzante de medio centímetro de extensión en la región plantar del pie derecho, casual.

Ana Cervantes Fernández, de 8 años, calle López, 6, de una herida contusa de dos centímetros de extensión en la región superciliar izquierda, casual.

Además fueron asistidos 61 enfermos.

El Dr. Lazárraga

En el express de hoy saldrá para Málaga, el notable e inteligente Doctor Sr. Lazárraga, especialista en garganta, oídos y nariz.

Volverá por esta Ciudad y Gibraltar para el próximo mes de Diciembre.

Le deseamos feliz viaje.

Ascendido

Ha sido ascendido al empleo inmediato nuestro estimado amigo el sargento de Carabineros D. Vicente García, habiendo sido destinado con tal motivo a Marbella.

Damosle nuestra más cordial enhorabuena, deseándole mucha suerte y prosperidad en su nuevo empleo.

Coletas y cuernos

Noticias taurinas

El próximo domingo se celebrará en la Plaza de toros de Tetuán (Madrid) una corrida de novillos a beneficio de la Sociedad de Escuelas de Humanidad y Progreso de Vallehermoso, patrocinados por todos los industriales y propietarios de dicho barrio.

El cartel será el siguiente: Se lidiarán ocho toros por las cuadrillas de Rubito de Jetafe, Serranito, Carmona y Moronito, presentándose en uno de los toros el auténtico Tancredo López que realizará dos de sus originales suertes.

—Alfonso Cela, Agustín García Malla y Matias Lara, son los encargados de estoquear seis toros de la ganadería de D. Félix Urcola, el domingo 12 del actual en el Puerto de Santa María.

—El novillero portugués Manuel Diaz Dominguez toreará el próximo domingo en Sanlúcar de Barrameda y el día 12, probablemente, hará su presentación en la plaza de toros de Madrid.

Efemérides

1910.—Falleció en Cartagena, víctima de un colapso cardíaco, el picador Rafael Mateo, Pica.

1914.—Saulúcar de Barrameda. El toro *Veneno*, de la ganadería de Moreno Santamaría, cogió al matador de novillos José Sánchez, *Hipólito*, dándole una cornada en el ojo derecho, de pronóstico grave.

1914.—Un toro de Concha y Sierra, lidiado en Cartagena, hirió gravemente en la región axilar derecha al matador Isidoro Martí, *Flores*.

HOMOBONO.

ULTIMA HORA

De la tormenta

Barcelona 1. Según noticias recibidas sobre la pasada tormenta esta ha causado inmenso daño.

En la provincia de Tarragona es desconsoladora la situación en que han quedado muchos de sus habitantes.

Los daños causados son cuantiosísimos.

Huelga solucionada

Barcelona. Hoy han entrado al trabajo todos los obreros del ramo de agua, dándose por solucionada dicha huelga.

Sánchez Guerra no recibe

Madrid. Esta noche el Sr. Sánchez Guerra no recibió a los periodistas como de costumbre.

Recaudación en Julio

Lo recaudado por la Hacienda en el mes de Julio acusa un aumento de pesetas 4,568,335 en relación con el mismo mes del año anterior.

Estado de Prat

Barcelona. El estado de Prat de la Riva sigue siendo desesperado.

La Bolsa

Interior	75-20
Exterior	80-80
Amortizable 5 por 100	0-00
Banco	455-00
Tabacalera	276 00
Cambio, francos	76-25
Libras	20-91

«El Debate»

«El Debate» supone que ayer en el consejo de ministros celebrado, el Marqués de Estella planteó el asunto de la gestión realizada en Barcelona por el señor Matos cerca de la de junta de defensa de dicha capital por encargo del Gobierno, según consta en el acta que ha remitido dicha junta al Ministro de la Guerra.

Afirma «El Debate» que dicha actitud del Sr. Primo Rivera produjo viva impresión en los demás ministros, y aventura la posibilidad de que quedará planteada la crisis en dicho consejo, aunque sin exteriorizarla por ahora.

Viaje de Dato

«El Debate» acoge el rumor de un probable viaje del Sr. Dato a Santander, no confirmándose dicha noticia.

Siguen los parlamentarios

Madrid. En un sueto publicado por «El Debate» de hoy se deja entrever que parece se asegura por algunas personalidades que antes del día 15, se celebrará una segunda sesión de la asamblea de los parlamentarios.

Sánchez Guerra de viaje

El Sr. Sánchez Guerra se propone realizar dos excursiones a San Sebastian.

El Ministro sólo se ausentará de Madrid por tres o cuatro días.

En Bilbao

Bilbao 1. Sigue la huelga en igual estado.

El Gobernador civil, de acuerdo con el militar, ha enviado cien soldados más a los Altos Hornos para atender los servicios reorganizados.

En las fábricas a todos los voluntarios que se presentan les abona la sociedad seis pesetas diarias y un rancho extraordinario.

Prohibición del gobierno portugués.

Vigo 1. Comunican de Lisboa que el gobierno de dicha república se propone decretar la prohibición de que el obispo de Oporto resida durante dos años en el distrito de Braga-Oporto, por haber faltado a la Ley de separación de la Iglesia y el Estado.

EL CORRESPONSAL.

Nuestro concurso literario

Cien pesetas y una pluma de plata El mejor cuento

Abre hoy ESPAÑA Y MARRUECOS un concurso, para premiar con 100 pesetas y una pluma de plata, el mejor cuento de costumbres andaluzas, que escrito por autor español nos sea entregado en esta redacción sujetándose a las siguientes bases:

- 1.º El trabajo ha de ser original y no ocupar más de quince cuartillas en letra de máquina.
- 2.º Nos será enviado en un sobre cerrado, sin firmar, y con un lema, que figurará también en otro sobre presentado que contendrá el nombre y dirección del autor.
- 3.º Un Jurado, compuesto por escritores ilustres de Madrid, cuyos nombres daremos a conocer, fallará sobre los trabajos que se presenten.
- 4.º Se da abierto el plazo de admisión hasta el día 30 de septiembre, y en todo el mes de octubre fallará el Jurado.

Los inéditos y España y Marruecos

ESPAÑA Y MARRUECOS desea fomentar el cultivo de las letras españolas en la región andaluza y en el norte de Africa.

Ya el latifundio material es por estas tierras enorme, aplastante, y aspiramos a que no le iguale el latifundio intelectual.

Labor cultural es fomentar la afición a la literatura entre la juventud estudiosa, que tiene alas y desea volar en el Pegaso de la fantasía por regiones de maravilla y encantos.

ESPAÑA Y MARRUECOS ofrece quincenalmente una plana a los literatos en embrión.

Del montón de los anónimos salieron ayer los que hoy lucen en el cielo de las letras españolas.

Puede que en las columnas de ESPAÑA Y MARRUECOS dé sus primeros pasos, el literato que en el futuro haga brillar con nuevos giros la lengua de Cervantes, esta lengua hermosa, que parece estar hecha para hablar con Dios.

Canjeo

Se hace saber a nuestros lectores, que podrán pasar por esta redacción dentro de breves días a canjear los bonos por los números para lo cual serán avisados el día que dé principio.

Antigua de Olivella y Sevilla

CASA FUNDADA EN 1848

HOY **FERNANDO SEVILLA**

San Francisco, Sánchez Barcáiztegui y Mendizabal, 3.-CADIZ

Ventas al por mayor de
Frutos Coloniales, Semillas del País

Depósito de Papel, Útiles de Escritorio

GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA

Zona del Protectorado de España en Marruecos.—Cádiz—Málaga

COMERCIO Y TURISMO

o o Año I o o o Tirada: 10.000 EJEMPLARES o o

Director: Manuel L. Ortega :: Oficinas: CADARSO, 12, entresuelo, MADRID

La gran importancia que de día en día van adquiriendo los intereses comerciales en Marruecos, y el fomento de relaciones para que vayan acrecentándose las transacciones con la industria española, acaso la más identificada con el marroquí en las actuales circunstancias, nos ha inducido a la publicación de la GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, que contiene numerosísimos datos y referencias de cuanto interesa al comercio y a la industria en Marruecos, y en el litoral Atlántico y Mediterráneo de España. En ella colaboran los más ilustres africanistas españoles. La tirada, de 10.000 ejemplares, en parte ha sido repartida profusamente por todas las líneas de Vapores, Cámaras de Comercio, Círculos mercantiles, y donde quiera que se tiene un núcleo de productores, tanto en España como en las Repúblicas del Centro y Sur de África.

La GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, además de los positivos ventajas que a sus anunciantes han de reportar las noticias públicas y confidenciales de sus agentes-corresponsales, es un viajante que a todas partes llega y está durante el año con sus millares de voces en España, Marruecos y América, pregonando las excelencias del producto que anuncia.

La GUIA cuenta con 1.500 páginas de letra del cuerpo seis, y va ilustrada con más de trescientos magníficos planos y fotografías, Almanques cristiano, musulmán y hebreo.

Contiene la GUIA: Importantísimos datos comerciales y estadísticos.— Informes consulares.— Precios de transportes terrestres y marítimos.— Aduanas.— Balance anual del comercio español en Marruecos.— Informes comerciales de Marruecos.— Legislación.— Datos sobre el elemento oficial.— Los comerciantes e industriales.— Guía por profesiones.— Planos de Marruecos.— Informaciones fotográficas de las ciudades del Sur de España y de Marruecos.

PRECIO: 10 PESETAS

Indicador de Algeciras

Ayuntamiento. — Horas de oficinas de 9 a 13.

Aduanas. — Horas de oficinas de 9 a 12.

Archivo parroquial. — De las 14 a las 17.

Banco de España (Sucursal). — Horas de oficinas de 10 a 14.

Comandancia general. — Horas de oficinas de 9 a 13.

Comandancia de Marina. — Horas de oficinas de 10 a 12.

Correos. — Certificados y valores de 8 a 8 30 de 13 a 14 y de 21 a 22.

Paquetes postales. — De 15 a 17.

Apartado y lista. — De 8 a 8 45, y de 15 a 17.

Giro postal. — De 11 a 12 y de 15 a 17.

Reclamaciones y asuntos diversos. — de 15 a 18.

Juzgado de Instrucción. — De 10 a 13.

Idem. Municipal. — De 10 a 13.

Junta de Obras del Puerto. — De 12 a 17.

Cámara de Comercio: horas de oficina, de 13 a 15.

ASCENDENTES

Trenes. — Tren Correo, 6:30; Tren Mixto, 9:5; Tren Expres, 15:5, martes, jueves y sábado. Tren mercancías y viajeros 15:30.

DESCENDENTES

Tren Correo, 17:40; Tren Mixto, 22:10; Tren Expres, 14:2, lunes, miércoles y viernes. Mercancías y viajeros 11:20.

Vapores. — Para Gibraltar; Salidas, 6:9, 11:45, 2:20 7:30.

Para Ceuta. — A las 7.

Para Tánger y Cádiz. — Domingo, lunes, miércoles y viernes a las 7.

En la Imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta la una de la madrugada.

Eleuterio Tabera

Corresponsal exclusivo
de periódicos y revistas

Librería, Papelería y objetos de Escritorio
Vendedor exclusivo en ésta de

“ESPAÑA Y MARRUECOS”

Real, 38, y kiosko Plaza Alfonso XIII.—LA LINEA

Librería Hispano-Marroquí

Más de cien obras diferentes sobre
Marruecos, cuyo catálogo puede pedirse
a la Librería A. ARÉVALO.-TÁNGER

Ultimas obras.—“Raisuni” . . . ptas. 4

“De Melilla a Tánger”. 3.50

“El Soldado Indígena”. 2

LIBROS de fondo y surtido PARA ESTUDIAR EL IDIOMA ARABE literal y vulgar de Marruecos, UNICO DEPOSITO EN MARRUECOS.—MAPAS levantados por el Estado Mayor del Ejército Español del Norte de Marruecos y Zonas de influencia Española.—Depósito exclusivo en Tánger—Casa Editorial de LIBROS ARABES y tarjetas postales, vistas y tipos en negro y color de Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Rabat, Casablanca y Mogador.—Son las únicas con texto castellano.

Se mandan Catálogos gratis a quien los pida.

Almacén de papel y objetos de Escritorio.—TÁNGER.

A los comerciantes,
a los industriales, a los labradores,
a los fabricantes

Anunciar en
“España y Marruecos”

es llevar los productos españoles a
Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger,
Arcila, Alcázar, Larache,
Safi, Rabat, Casablanca, Moga-
dor y Mazagán, a toda la costa
atlántica y mediterránea del
imperio marroquí, donde la ri-
queza hierve pletórica.

Anunciar en “España y Marruecos”

es llevar envueltos en la bandera na-
cional los productos españoles a Fez,
Marrakech, Mequinez, Tazza, al mis-
mo corazón del Mogreb, de un país
misterioso que nace a la vida de la ci-
vilización y del progreso.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUE-
COS» es recorrer las provincias andaluzas de Cádiz y Málaga.

Anunciar en «ESPAÑA Y MARRUE-
COS» significa riqueza, bienestar, nue-
vos horizontes para los negocios; signi-
fica patriotismo, porque patriótico es
conquistar el mercado marroquí, a poca
costa, desde las columnas de un periódico español.

Comerciantes, industriales, labradores,
fabricantes, los que trabajáis en la
tierra, en el taller, en la fábrica y en el
laboratorio, anunciad vuestros produc-
tos en

“España y Marruecos”

Imprenta de ESPAÑA Y MARRUECOS
Cristo núm. 1.